

[荷] 迈克尔·杜多克·德威特 编绘 施辉业 小转铃 译

父亲和女儿



[荷] 迈克尔·杜多克·德威特 编绘 施辉业 小转铃 译 父亲和女儿

图书在版编目 (CIP) 数据

父亲和女儿 / (荷) 德威特编绘; 施辉业, 小转铃译.

-- 北京: 海豚出版社, 2013.1

I. ①父… II. ①德… ②施… ③小… III. ①儿童文学-图画故事-荷兰-现代 IV. ①I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第283599号

版权合同登记号: 图字01-2012-2453

父亲和女儿

[荷] 迈克尔·杜多克·德威特 编绘 施辉业 小转铃 译

发行人 俞晓群

出版 海豚出版社

地址 北京市西城区百万庄大街24号 100037

策划 吕晖 张冬 责任编辑 王然

责任印制 回智明 设计排版 丁卉

印刷 北京彩虹伟业印刷有限公司

经销 新华书店

开本 16开 (889×1194) 印张 2.5

版次 2013年1月第1版 2013年1月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5110-1138-1

定价 25.80元

版权所有 侵权必究

如有印装质量问题请与出版社联系调换

电话 (010) 68997480 (销售) (010) 68998879 (总编室) 传真 (010) 68998879

Vader en Dochter

Copyright 2002 Michael Dudok de Wit, CinéTé Filmproductie b.v. and Clouddrunner Ltd.

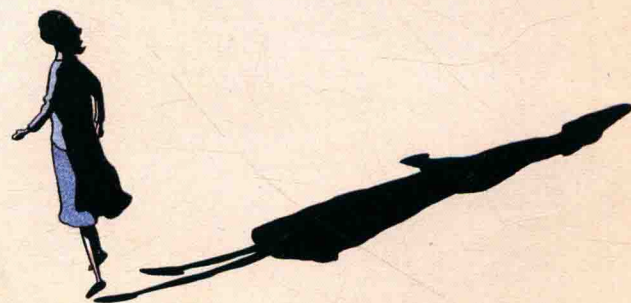
Original Title Vader en Dochter (Father and Daughter), first published by Uitgeverij Leopold, Amsterdam 2002.

With special thanks to Spider Eye, London.

With special thanks to Crest International Inc.

Published with support of the Dutch Foundation for Literature and the Mondriaan Fund.

有一种渴望，静水深流，却全然渗透在我们的生命中……





父亲和女儿骑车缓缓穿过圩田*。

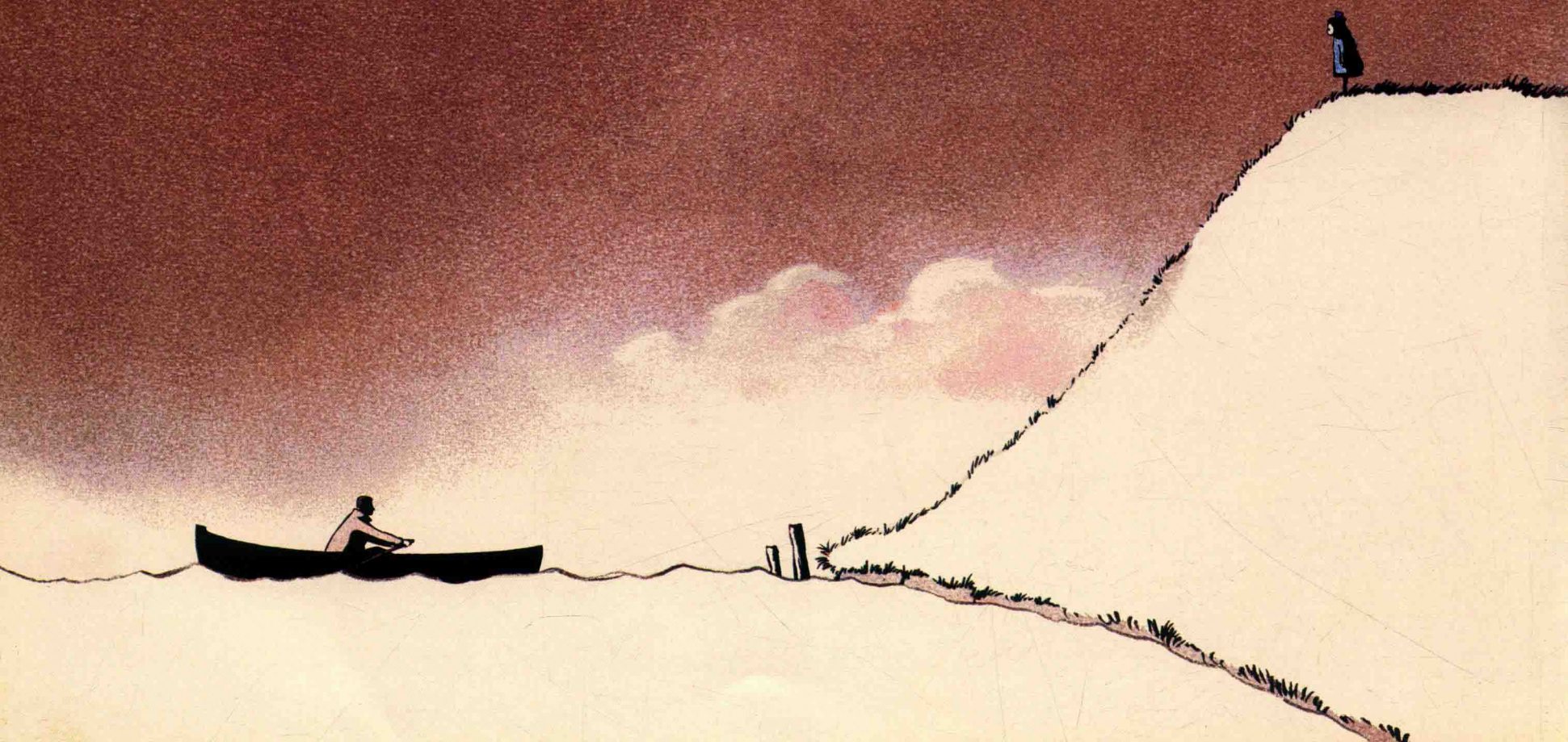




他们在堤坝上停下。“再见了，我的孩子。”父亲说。

“再见，爸爸。”

父亲坐上船，朝着大海的尽头缓缓划去。





小女孩等啊等，直到太阳西沉。

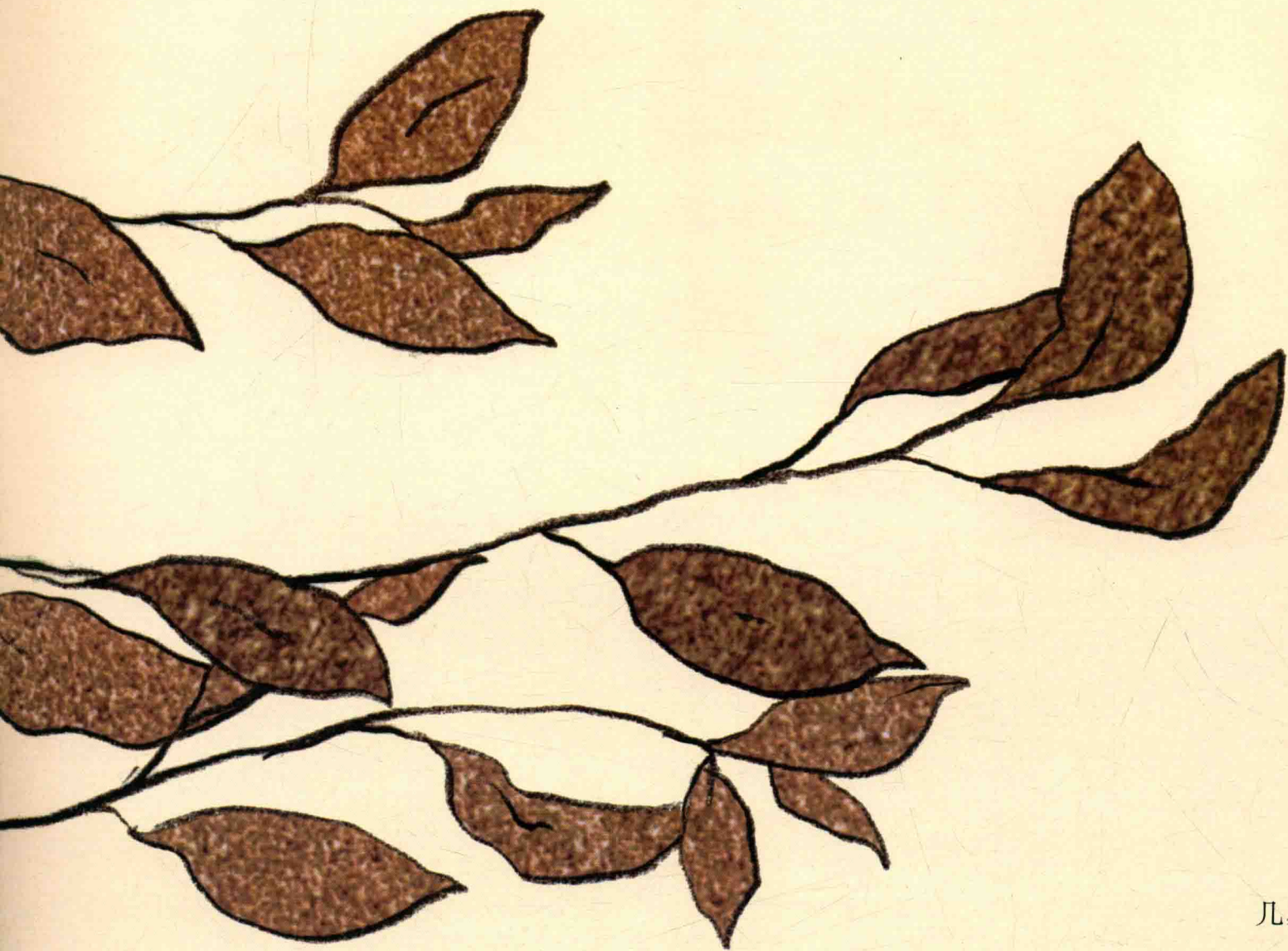


A watercolor illustration depicting a vast, desolate landscape. The ground is a mix of warm orange and brown tones, with prominent, dark, cracked lines suggesting dry earth or a parched riverbed. On the left side, a large, dark, shadowed tree or bush dominates the foreground, its branches reaching out. In the distance, on the right side, a small, dark silhouette of a person is riding a bicycle along a path that recedes into the horizon. The overall mood is one of isolation and longing.

父亲没有回来。



夏去冬来，



几易寒暑。

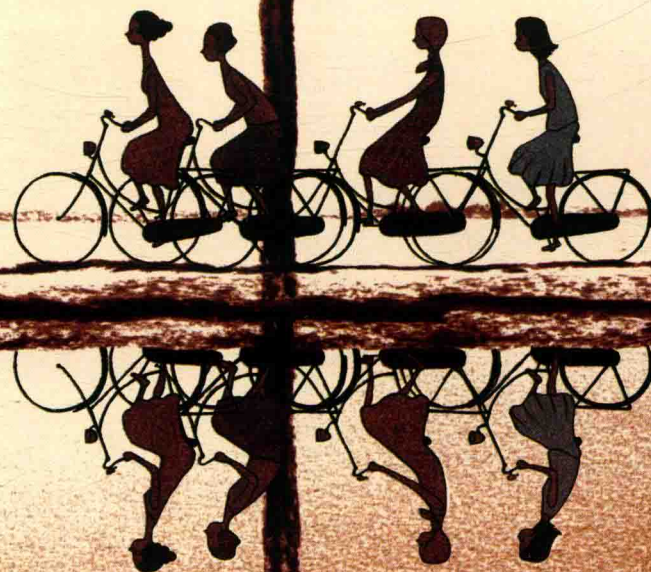
光阴飞逝，树木亭亭。



父亲没有回来。



夏天总会来。
有知交好友，
有欢乐和笑声。



她有时还会想念父亲……